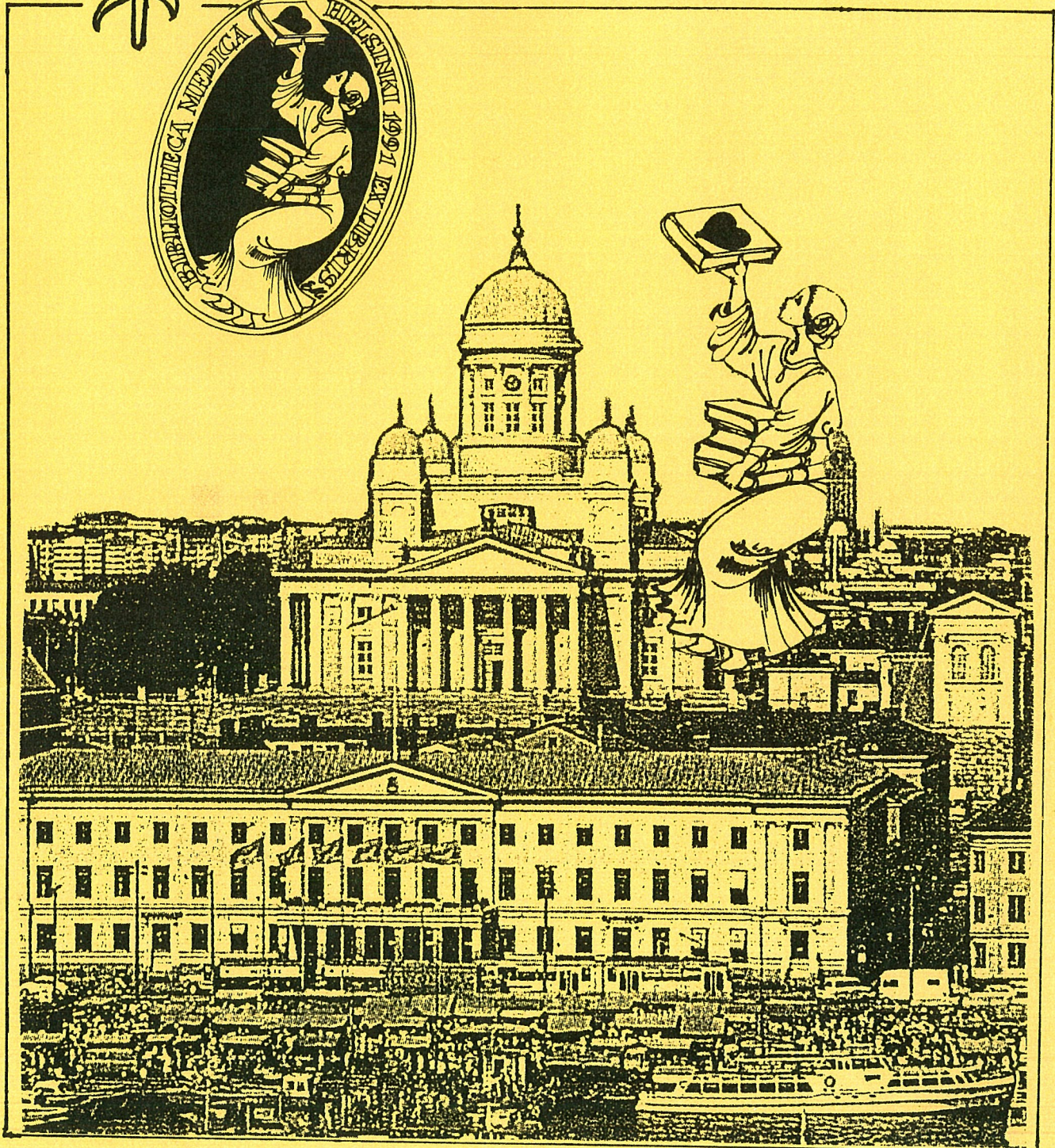


SMB-Nytt

Nr. 3/1991, vol. 16

Norsk Bibliotekforening

Spesialgruppen for medisinsk bibliotekvirksomhet



Leder

Innhold		Vel møtt til det første nummeret av SMB-Nytt som helt og holdent er laget på vanlig tekstbehandling, -uten saks og limstift!	Sykepleiebibliotekene i Telemark og Oppland tilbyr i alle fall sine Mikromarc-katalogiserte poster til salg på diskett, mens altså produsenten selv inviterer til opprettelse av en i lang tid foreslått "brønn" for Mikromarc-poster som kan hentes ut gratis for bidragsyterne. Ja ja, dette velsignede marc-formatet som "lovte" en bok - en katalogisering...klassifikasjon er nå et kapittel for seg, se nydelig eksempel på s.9
Bibliotekaryrket Burnout	2		-Og så har noen vært i Helsinki.....
Debatt Bibliotekutredningen	4	Men akk, man ble ikke mindre forsinket med utgivelsen for det. Muligens er det sene eller umedgjørilige disketter vi skal forsøke å få noe ut av, eller kanskje redaksjonen rett og slett er "burnt out", som vi kan lese om fra Bodøseminaret på s.2?	
Skrivestafetten Vestfold Sentralsykehus Bibliotek i Riga	5 6		
Møter og konferanser Bodøglimt	8	Noen muligheter finnes også for å gjøre vår hverdag lettere, f.eks. å benytte seg av andres katalogisering. Noen abstinensfølelser i den anledning ville neppe ramme her i gården!	
Helsinkikonferansen, ref Helsinki, Vårdgruppe	10 14		
Tidsskriftsamarbeid Helsefagtidsskr.Norge	16		
Kunngjøringer	20		God høst!



Norsk Bibliotekforening Spesialgruppen for Medisinsk Biblioteksvirksomhet	Redaksjon Åse Marie Hveem (red.) Aker Sykehus, Medisinsk Bibl. N-0514 Oslo 5 Tlf. 02-894982	SMBs styre: Elisabeth Husem, UPSYKIAT leder Kristin Omsjø, UMED nestleder Marit Stavn, OSLOAKVP kasserer Hege Undertun, IDRETT sekretær Sigbjørn Hernes, SIFF styremedlem Grethe Waage, RIKSHOSP varamedlem Turid Tharaldsen, SIFF varamedlem Anne-Lise Lervik, RTRHEIM utenbysrepr. Tora Saue, HARSTAD utenbysrepr.
Norwegian Library Association Medical Section, News	Hilde Trygstad Diakonissehuset - Lovisenberg Bibl. medisin og sykepleie Lovisenberggt. 15 N-0456 Oslo 4 Tlf. 02-358300	
ISSN 0800-3181 Vol. 16, 1991, nr. 3	Sigbjørn Hernes Statens institutt for folkehelse Geitmyrsvn. 75 N-0462 Oslo 4 Tlf. 02-356020	
SMB-Nytt utgis av SMB, Spesialgruppen for Medisinsk Biblioteksvirksomhet		
Trykk: GCS Hurtigtrykk, Oslo Opplag: 300		

Seminarinnlegg

Burnout i bibliotekaryrket

av Knut Hverven

"Hva skjer med motivasjonen når du har rasjonalisert de fleste av de manuelle biblioteksrutinene i størst mulig grad, samtidig som biblioteksautomatiseringen går tregt, og et fullautomatisert bibliotek synes som en utopi. Uansett hvor mye du jobber så ligger du etter, noe som også fører til mangel på tid til langsiktig biblioteksplanlegging. Nye stillinger er det vanskelig å få. Tar du jobben alvorlig, så blir du i tillegg sliten på fritida. Hvor skal du sette grensene for å ta vare på deg selv, og hvilke faglige prioriteringer skal du gjøre i en slik situasjon?"

I juni 1991 tok jeg opp denne problematikken i Forum for bibliotekarer i små bibliotek, avd. helse- og sosialfag. Min artikkel er basert på synspunkter som kom fram her, samt tanker jeg har gjort meg etter å ha lest diverse bøker om utbrenthet. Dessuten har jeg lyst til å trekke fram et tema som kan kaste litt lys på baksiden av bibliotekar-medaljen. Bibliotekblader synes ellers å strutte av fornøyde bibliotekarer med planer og pågangsmot til mer enn tusen.

Hva er utbrenthet?

"Udbrændthet er først og fremmest karakteriseret ved ubalance. Selvagtelse og arbeidsglæde forsvinder. Krav og forventninger fra

omgivelsene kan ikke honoreres. Ubalancen over lengere tid kan medføre spændinger, der kan give sig udslag i forskellige kropsmerter, angst, træthed, og irritabilitet. Sidste fase er ofte karakteriseret ved fysiske og psykiske problemer, der medfører, at arbejdet umuliggjøres." (Plougman og Lang, s.17) "Begrepet "udbrændthet" er lettere at observere og beskrive end at definere. Ofte er den ramte den sidste til at erkende situationen." (Plougman og Lang, s.20) Ifølge Bronsberg og Vestlund kan symptomfasen deles i fire:

1. Den entusiastiske fasen
2. Stagnasjonsfasen
3. Frustrasjonsfasen
4. Den apatiske fasen

Arbeid, personlighet og privatliv er ifølge Bronsberg og Vestlund avgjørende faktorer når det gjelder å finne årsaken til utbrenthet i det enkelte tilfellet. Utbrenthet blir ofte omtalt i forbindelse med omsorgsykker, slik som sosionom og sykepleier. Dersom utbrenthet stort sett skyldes jobb-situasjonen, tror jeg at omsorgsykerne prosentvis har det største problemet. Samtidig tror jeg at utbrenthet forekommer i nesten alle yrker, særlig om utbrenthet forstås som et resultat av enkelt-individets totale livssituasjon.

Finnes utbrenthet i bibliotekaryrket?

Siden jeg allerede har gitt et generelt svar på dette, så vil jeg konsentrere meg om jobbfaktorer som kan føre til at nettopp en fagbibliotekar blir plaget av utbrenthet. Fagbiblioteket er organisatorisk plassert på ulike måter, men har ofte liten innflytelse på beslutningsprosessen i moderorganisasjonen. De bibliotekansatte savner gjerne faglig støtte og feedback i organisasjonen. Selvsagt finnes det mange unntak fra denne beskrivelsen, men følelsen av å arbeide i et faglig vakuum er reell, og medfører frustrasjoner. Bronsberg og Vestlund skriver at ingen kan bli utbrent som ikke brenner for noe. Bibliotekarer brenner ofte for sine idéer, og er pliktoppfyllende i et yrke som er preget av nøyaktighet. Man prøver å oppfylle et servicekrav, som sett i forhold til tilgang av ressurser (økonomiske og personalmessige), egentlig er uoppnåelig. Uten å gå videre inn på de enkelte service-funksjonene, så vil jeg trekke fram noen av de synspunktene som kom fram i det faglige forum hvor disse problemene ble debattert.



Seminarinnlegg

"Hvordan unngå utbrenthet?"- Rasjonaliser bort rutiner som ikke er absolutt nødvendige dersom du har noen igjen i den kategorien.

- Sett ned forventningene til deg selv. Du har X antall timer til disposisjon, og på den tiden kan du ikke rekke "alt".

- Si ifra til ledelse hva som skal til for at biblioteket skal fungere tilfredsstillende. Dersom ingenting skjer er det kanskje en idé å la rotet bli synlig eller rett og slett slutte å gjøre enkelte ting." (Referert av Mette Fevang)

Er du plaget av visuelt rot, så prøv å rydde skrivebordet ditt rent før du går fra jobben, og legg rotet et annet sted.

La ikke ansvar og arbeidsbyrde tynde deg for mye, men prøv å ha det litt gøy i arbeidet (og på fritida). Her slutter avdelingen for gode råd (som kunne ha vært langt som et år), for rådene kjenner vi vel alle til, men å omsette dem i praksis er noe annet.

Da jeg skrev debattinnlegget til vårt faglige forum, var jeg plaget av noen av symptomene som karakteriserer utbrenthet, samtidig som jeg observerte endel frustrasjon blant bibliotekskolleger. Derfor ville jeg lage noen spissformuleringer i innlegget som står referert i begynnelsen av artikkelen. Siden har jeg kommet til den konklusjon at man ofte har mye større muligheter og frihet til å treffe faglige og personlige valg enn det man tror i en anstrengt og presset situasjon. For meg har interessen for utbrenthet (særlig boka til Bronsberg og Vestlund) vært en hjelp da jeg i august bestemte meg for å bytte jobb, og avslutningssitatet synes jeg setter emnet i sin rette ramme.

"Ordet "udbrændthed" udsender unægtelig signaler om en krisetilstand. Indledningsvis kunne det derfor være på sin plass at neutralisere dette negativt ladede ord med noget

positivt. Krise betyder egentlig: Et afgørende vendepunkt og kan således ligeså godt føre til viderudvikling og blomstring som til stilstand, nedgang og forfald. Det er betydningsfuldt at være opmærksom på, at der ikke ensidigt er undergangs- og dommedagsstemning knyttet til begrepet "udbrændthed". Her er også tale om tilbud, om forandring og utvikling." (Plougmand og Lang, s. 19)

Noen forslag til litteratur:

Bronsberg, Barbro og Vestlund, Nina: Brenn deg ikke ut. Oslo : Cappelen, 1987.

Danielson, Märta: Burnout : fara och möjlighet. Lund : Studentlitteratur, 1987. Plougmand, Oskar og Lang, Jens Otto: Udbrændt. Hørsholm : Pædagogisk Psykologisk forlag, 1983.

Stjernø, Steinar: Stress og utbrenthet : belastninger i arbeid med mennesker. Oslo : Universitetsforlaget, 1983.



Bibliotekutredningen

BIBLIOTEK I NORGE.

SMBs uttalelse om Skrede-utvalgets innstilling (NOU 1991:14).

Spesialgruppen for medisinsk bibliotekvirksomhet (SMB) finner innstillingen svært interessant, og vi stiller oss positive til hovedintensjonene i innstillingen, slik som videre utbygging av nasjonalbiblioteket i Oslo og Rana og opprettelsen av et statlig bibliotekdirektorat.

Ansvarsbibliotekordningen.

Utvalget foreslår at ansvarsbibliotekene må ha økonomisk kompensasjon for å kunne oppfylle sine forpliktelser. Vi støtter forslaget til finansiering av ansvarsbibliotekordningen, men vil imidlertid også påpeke behovet for økte stillingsrammer.

Utdanningspolitisk satsing på bibliotekene.

Styret i SMB ser dette som et meget viktig punkt og er glad for at det er så grundig behandlet.

Undervisningsopplegget på universitets- og høyskolenivå blir stadig mer oppgave- og prosjektorientert og forutsetter kunnskap om innhenting av informasjon både via trykket materiale og tilgjengelige elektroniske databaser. Vi mener derfor det er helt nødvendig at godt tilrettelagt brukeropplæring blir en obligatorisk del av undervisningen, og vi ser det som en forutsetning at skolebibliotekene rustes opp. Det er

viktig å tilegne seg gode bibliotekvaner helt fra grunnskolen, og vi vil derfor understreke nødvendigheten og betydningen av fagutdannede bibliotekarer på alle nivåer i utdanningssystemet.

Vi ser det som positivt dersom bibliotekarutdanningen trekkes inn i universitetssystemet for å imøtekomme behovet for større grad av differensiert utdanningsbakgrunn.

Når bruken av bibliotek knyttes fastere til den pedagogiske virksomheten, kan det også ses i sammenheng med økende internasjonalisering i skole og samfunnsliv. De som er fortrolige med bruk og innhenting av kildemateriale vil ha et fortrinn når de skal sette seg inn i nye emneområder, forskning og utvikling.

Formidling av informasjon og kunnskap.

Utvalget understreker behovet for å integrere biblioteksektoren i arbeidet med å utforme en offentlig informasjonspolitik. SMB mener at også fagbibliotek kan spille en rolle utover det man tidligere har definert seg som, fordi de representerer et potensial også for offentlig informasjon. For vår sektor vil i denne sammenheng informasjon til pasienter stå sentralt, som f.eks. generell

helsefaglig informasjon, opplysninger om støttegrupper, pasient-organisasjoner m.m.

Bibliotekdirektoratet - BRODD.

Forholdet mellom et bibliotekdirektorat og BRODD bør klar- legges. Vi ønsker at et sentralt Bibliotekdirektorat bør integreres med et faglig kompetansesenter.

Avgifter på bibliotek tjenester.

Vi ønsker gratis utlån for tradisjonelle bibliotek tjenester, mens det bør være en standard prispolitikk på spesielle tjenester.

Med vennlig hilsen
for Spesialgruppen for
medisinsk bibliotekvirksomhet



Skrivestafetten

Vestfold sentralsykehus : Mot lysere tider?

av Wencke Melen og May Aasberg

Vestfold sentralsykehus kan føre sin historie tilbake til 1879. Pr i dag har sykehuset 424 normalsenger, hvorav 70 tilhører psykiatrisk avdeling. Øye-, nese-, halsavdelingen og rehabiliteringsavdelingen ligger utenfor sykehusområdet, men er underlagt sentralsykehuset.

Fagbiblioteket ble opprettet i 1970-årene, og fra 1989 har det hatt bibliotekar i 4/5 stilling, fra 1990 1/2 assistent i tillegg. Bibliotekaren har også ansvaret for pasientbiblioteket som delvis betjenes av pasientvenner. Sentralsykehuset er for tiden inne i en utbyggingsperiode, og det er planlagt at fagbiblioteket og pasientbiblioteket skal holde til i tilstøtende lokaler med felles ekspedisjon når utbyggingen er ferdig.

Fagbiblioteket ble i 1989 lagt under Undervisningsenteret. Da ble det satt i gang en plan for modernisering og effektivisering, med bl.a. innføring av EDB til bruk i registrering og litteratursøking. Vi valgte Mikromarc, og har nå tilgang til UBO:BOK. I disse dager er vi i startfasen for medline-søking via MIC.

Vi abonnerer på 173 tidsskrifter, og driver fortsatt med sirkulering. Dette er tidkrevende, og vi vurderer å slutte. Vi trenger ressursene til registrering og servicearbeid.

Fagbiblioteket har ca 1558 bøker og seriepublikasjoner. Boksamlingen var ikke

bibliotekfaglig klassifisert tidligere, men i 1990 begynte vi med NLM-systemet. Vi prøver etter hvert å revidere bokmassen, nyregistrere aktuelle bøker og kassere gamle og utslitte eksemplarer, men p.g.a. underbemanning er det liten tid til dette. All ny litteratur blir katalogisert og klassifisert, også til avdelingsbibliotekene.

Vi yter også service til de andre sykehusene og legene i fylket (lån, kopiering, litteratursøking). Fjernlånet er økende, og vi mottar også stadig bestillinger fra andre norske bibliotek.

Lokalene er utilfredsstillende. De er trange, med liten lesesalplass, og plass mangler til eventuell publikumsmodul og CD-ROM som vi gjerne kunne tenkt oss å anskaffe. Bokbudsjettet har vært forholdsvis romslig de siste par årene, så vi forsøker å fylle igjen endel av de store hullene vi har i boksamlingen. Men vi føler at fagbiblioteket for tiden seiler i medvind. Så vi styrer med friskt mot, mot en lysere fremtid i nye og tidsmessige lokaler, selv om det ennå vil gå både vinter og vår og flere år til, er vi redd.



Reisebrev

Riga: rapport fra et sykepleierhøgskolebibliotek

av Karen-Margrethe Barstad, Statens sykepleierhøgskole.

Siste uken av mai var jeg så heldig å få komme på studiebesøk til Riga, hovedstaden i Lativa. Der besøkte jeg blant annet biblioteket ved sykepleierhøgskolen ved Rigas 5. Medicinas Skola. Selve skolen er etablert i tilknytning til et allerede eksisterende sykehus i utkanten av Riga. Sykehuset har eget bibliotek. De to bibliotekene er plassert vegg i vegg, og har dermed de beste forutsetninger for et godt samarbeide.

Skolen tar opp to typer studenter: de som kommer rett fra 9.skoleår, får en kombinert almenfaglig og sykepleiefaglig utdanning i løpet av tre år. De som kommer inn etter avsluttet videregående skole, blir sykepleiere etter to år. Imidlertid er den første varianten på vei ut, det satses mer på ren sykepleiefaglig utdanning på høgskolenivå.

Biblioteket har en ansatt, Silvija Bickova, som har arbeidet der i ca. 20 år. Hun har for øvrig sin biblioteks-faglige utdanning fra en kombinasjonsskole almenfag /bibliotekfag, som bygger på 9. klasse.

Selve lokalene var ikke store, til tross for at samlingen teller ca. 20 000 bind. De aller fleste

bøkene er til enhver tid spredt omkring hos lærere og studenter, på langtidslån. Alle studentene får alle pensumbøker utlevert ved starten av et nytt semester! Men det er veldig strenge regler for kvittering og tilbakelevering. Alle lånerne må fylle ut et detaljert skjema, med bl.a. opplysning om passnummer! Det leveres ikke ut nye bøker før de gamle er tilbakelevert, og i god stand. Tapte bøker kan gjerne erstattes med andre, dyrere bøker. Silvija påsto at hun har hatt klassesett i over 10 år.

Fagområdene dekker ikke bare sykepleie, men også de øvrige skolefagene. Blant de utstilte nyeste bøkene, så jeg en gjennomillustrert bok om den romerske antikken, beregnet til støttebok i latin. Ellers var det også skjønnlitteratur i biblioteket. Tidsskrifter var det heller smått med, kun 16 i abonnement (og blant dem så jeg et latvisk moteblad!), det eneste vestlige var American Journal of Nursing (gave fra en privatperson). Blant det magre utvalget av bibliografiske



(forts. Riga)

oppslagsverk var det vesentlig gaver fra eksillatviere i Canada.

Det finnes lite fagbøker på lettisk, det meste av det sykepleiefaglige pensum er på russisk. Men lærerne var svært flinke til å bruke håndtegnede plansjer og egenproduserte dias i undervisningen.

Bøkene var klassifisert etter UDK, som tydeligvis er svært vanlig i Øst-Europa. Katalogen var manuell, de fleste kortene håndskrevne. Det var alfabetisk og systematisk katalog, og egen

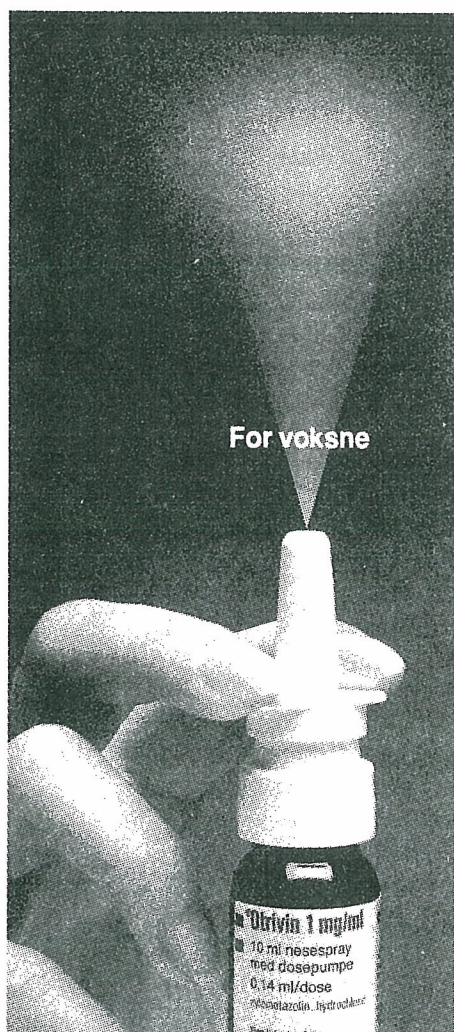
alfabetisk katalog for skjønnlitteraturen. Fjernlån må brukes på lesesalen, for øvrig var altså alle bibliotekets bøker, bortsett fra den lille referansesamlingen, til hjemlån, og det ofte for hele semesteret.

Silvija har et meget godt samarbeide med bibliotekaren i sykehusbiblioteket. Det var gjennom dette hun fikk betjent sine fjernlån.

Sykehusbiblioteket er for øvrig en filial av det store medisinske biblioteket i Riga.

Budsjettet til bøker var romslig, hun syntes jeg med mine kr. 140.000 for 1991 hadde et bitte lite budsjett. Men så kjøper hun altså inn veldig mange bøker i klassesett.

Edb så jeg overhode ikke i noen av de bibliotekene jeg besøkte i Latvia. Silvija hadde ikke noen tekniske hjelpemidler i det hele tatt. Hennes høyeste ønske for tiden var egen kopimaskin!



For voksne

Xylometazolin

Otrivin

– nesespray gir rask hjelp mot tett nese ved forkjølelse

En dusj i hvert nesebor og etter en liten stund kan du puste uhindret gjennom nesen.

Otrivin nesespray finnes i to ulike pakninger, 1,0 mg/ml til voksne og barn over 12 år, og 0,5 mg/ml for barn 6-12 år.

Pris pr. 1.4.90: 1,0 mg/ml kr. 26,-
0,5 mg/ml kr. 26,-

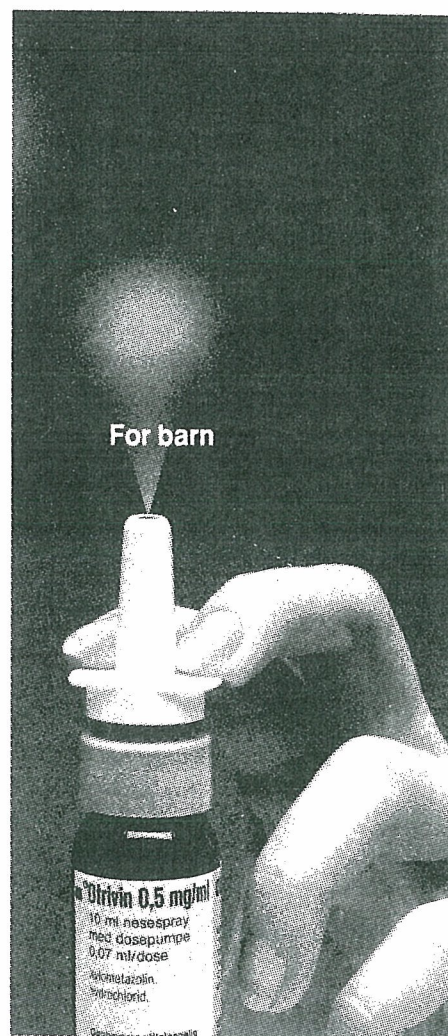
Nesedråper og nesespray bør ikke brukes mer enn 10 dager sammenhengende.



Xylometazolin[®]
Otrivin
nesespray

CIBA-GEIGY

Ciba-Geigy A/S, Postboks 6077 Etterstad 0601 Oslo 6



For barn

Møter/Konferanser

Bodøglimt

REFERAT FRA SEMINAR FOR BIBLIOTEKARER I SOSIAL- OG HELSEFAG-
HØGSKOLER

Bodø 5. - 7. juni

av Hilde Trygstad

Rektor Aud Lysberg ved Nordland sykepleierhøgskole (NSH) ønsket velkommen til det 5. seminaret. Dette ble i år arrangert av bibliotekpersonalet tilknyttet NSH. Det var 45 deltakere som hadde funnet veien til et sommerlig Bodø.

Brukeropplæring(BO) Kari Gulbraar, høgskolelektor SBIH

Foreleseren innledet med å ta utgangspunkt i følgende tre punkter vedrørende BO:

-Hvem er våre brukere /kunder?

-Er brukerne/kundene de samme fra år til år?

-Hva ønsker brukerne /kundene?

Gulbraar poengterte at BO også kan tjene som markedsføring av biblioteket.

Hun gikk videre inn på følgende hovedemner:

- i) Brukerundersøkelser
- ii) Hvorfor brukeropplæring
- iii) Bibliotekarens ønsker vedrørende brukerens handlemåte
- iv) Innholdsanalyse av BO
- v) Video - selvprodusert/leiet

Den første dagen ble avsluttet med festmiddag og flanering i en solfylt Bodø-natt.

Faglig forum

Kjøp av katalogdata.

Norli har kommet med en henvendelse vedr. salg av data på Mikromarc. Oppland og Telemark SPHS har lagt inn h.h.v. 5000/3000 poster og er villige til å selge disse.

Erfaringer med Mikromarc.

Berit Wiggen og Hilde Trygstad orienterte om Opac - publikumssøk. Patricia Flor understreket at utlånsmoduleen ikke var egnet for selvbetjening.

SMB.

Spesialgruppen ønsker et nærmere samarbeid med vår gruppe om tid og sted for faglige møter. Vi bør prøve å samkjøre vårt seminar med SMB til neste år og f.eks. ha en felles dag. Det var også diskusjon om nytten av medlemskap i SMB.

3. Nordiska konference för medicinska bibliotekarier.

Gudrun Lundefaret og Patricia Flor orienterte. De er dessuten kontaktpersoner for "vårdbibliotek" i Norge.

Seminar 1992.

Bibliotekarene fra Stavanger står som vertskap for seminaret -92. Marit Stavn konfererer med SMB om arrangement.

Høgskolesenteret i Nordland (HSN)

Instituttleder Finn Jørgensen ga en orientering om HSN, som har 1416 heltidsstudenter og 250 deltidsstudenter. Det er ansatt ca 200 personer og budsjettet for 1991 var på 60 mill.

Deretter var det omvisning i biblioteket ved universitetsbibliotekar Sverre A. Eriksen. Biblioteket har 5 stillingshjemler og et samlet budsjett på ca 933.000 kr. Bokstammen er på 70.000 bind og man har 600 løpende periodika.

Samling av høgskoler i Norge Helga H. Finstad, høgskolelektor NSH

Innlederen tok utgangspunkt i Bodø som modell for samling av høgskoler i Norge. I Bodø er det forslag om å slå sammen lærerhøgskolen med HSN/NSH senteret vil da få i overkant av 30 ulike studietilbud.

To utvalg har levert sin innstilling i forhold til fusjonen: *Særutvalg for koordinering av personalets tilsetnings- og arbeidsvilkår og Inkarnasjonen på Mørkved.*

Etter innledningen ble det debatt vedrørende bibliotekfunksjonen og bibliotekpersonalets faglige plassering. Det var enighet om at man måtte arbeide for organisering

Møter/Konferanser

sammen med pedagogisk personell.

Dagen ble avsluttet med utflukt til Kjerringøy, kanskje bedre kjent fra fjernsynsserien /Hamsuns roman "Benoni og Rosa".

En opplevelse!

Tverrfaglighet

Kjell H. Røli, høgskolelektor NSH

Røli satte opp følgende definisjoner/"skoler" for tverrfaglighet:

- enkelte sier det er samarbeid
- andre sier det inkluderer mer enn samarbeid

Tverrfaglighet kan sees som:
- barrieresprengninger i

kunnskapsmessig forstand
- samarbeidsformer mellom ulike yrkesgrupper/profesjoner
- bedre ressursutnyttelse
Hva krever tverrfaglighet av bibliotekjentesten?
- nært samarbeid med lærere, fagpersoner, undervisningsopplegg, FoU-prosjekter
- god informasjon/overvåkning litteratur og annet materiell
- bibliotekar/lærer må stille realistiske krav til hverandre

CD-ROM

Sigbjørn Hernes, bibliotekleder Folkehelse

CD-ROM har vist seg å bli en standard dokumentbærer for

store informasjonsmengder. Vanlige bruksområder er bibliografiske databaser og oppslagsverk, anvendelsesområdene blir stadig utvidet. Etter en kort orientering gikk Hernes inn på ulike sider ved CD-ROM:

- Nødvendig datautstyr
- CD-ROM-spiller
- Aktuelle baser og programvare.

Foredraget var praktisk orientert og foreleseren maktet å fange opp spørsmål og problemstillinger på alle nivåer. (Fylldig referat - skrevet for deltakerene - kan fåes i sin helhet ved henvendelse til redaksjonen.)

Eksempel på biblioteksrasjonalisering fra UBO:BOK.
En bok - en katalogisering....Hvem har rett?

Moderne omsorgsbilder / Karen Jensen (red.) ; Gunn

Engelsrud ... <et al.>.- <Oslo> : Gyldendal, 1990. - 234 s. ; 21 cm.- (361)

Norsk og dansk tekst. - Har litteraturlister.

ISBN 82-05-18882-3 (h.) : Nkr 228.00

NA/A 1990:4970;

ARENDALB

BETANSP 362.1 M:1990

DIAKHUS 362 Mo:1990

LØRENSP HM Mo:1990

NARVIKB

ND/MED WA Mo:1990

NKSH 362.1 MOD:1990

OPPLSP 361.2 M:1990

SAGENELÆ 361 Mod:1990

SOSSTAV 361.2 Mod:1990

STATHELS:1990 362.1 Mo

STAVSP 610.71 Mod:1990

TRHEIMLÆ 370.1 M:1990

UBB/SV 361.3 Mod:1990

UBTØ 364 Mod:1990

ULLEVSP 361 Mo:1990

ØSTFSP

ARENDSP 610.7301 Mo:1990

BODØLÆ:1990

HEDMDHS 361 Mo:1990

MOLDESP HM Mo:1990

NBR/PL Ls:1990

ND/SKOL 361.001 M:1990

OPPLDHS 36.08 Mo:1990

RADIOGRO BF Mo:1990

SOGNDHS

STABEKLÆ 361.2 M:1990

STAVANGB:1990

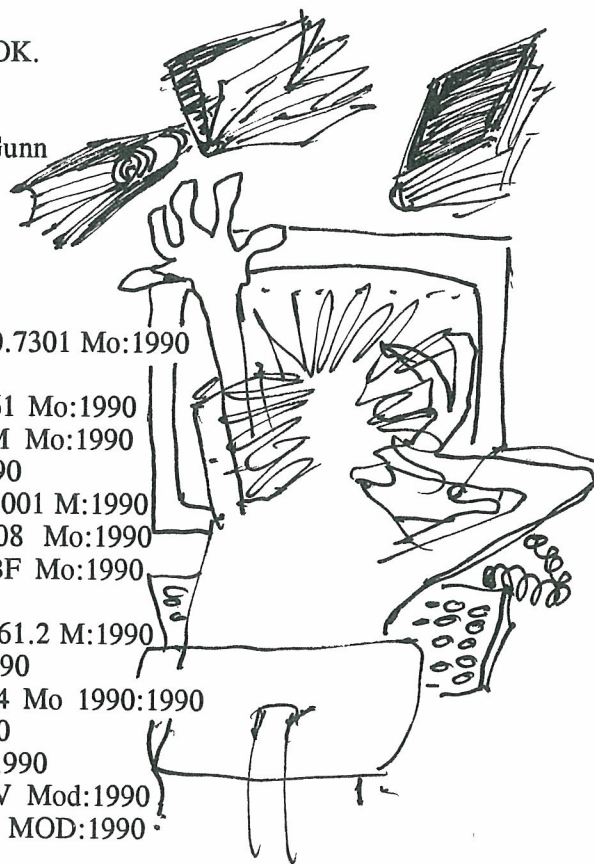
TELEMSP W84 Mo 1990:1990

TROMSØB:1990

UBT B 92824:1990

UBTØ/HEL HV Mod:1990

USYKEPL 361 MOD:1990



Møter/Konferanser

Helsingfors - Østersjøens datter

Referat fra den tredje nordiska konferensen för medicinska bibliotekarier
Helsingfors 26. - 28. august 1991

av Hilde Trygstad

Konferansen, som hadde samlet ca 160 deltakere, ble åpnet av regjeringsråd Ilkka Kauppinen fra Social- og helsevårdsministeriet. Han ga en kort innføring i Helsingfors universitets 351 årige historie.

Ritva Sievänen-Allen og Elisabeth Husem hilste konferansen på vegne av styrene i h.h.v. IFLA og EAHIL.

De medicinske bibliotekene i Norden : från i går till i morgon

Liisa Öberg. Medicinska centralbiblioteket, Helsingfors. Foreleseren ga en grundig oversikt over utviklingen av det medisinske fakultet, universitetet i Helsingfors/Åbo. I 1742 ble den første doktoravhandling i medisin avgitt. På siste halvdel av 1800-tallet fikk man flere professorater og ulike disipliner innen fakultet. Det Medicinska centralbiblioteket i Helsingfors skulle f.o.m. 1972 ikke bare betjene medisinerer, men, også det øvrige helsepersonell.

Biblioteket har hatt et utstrakt samarbeid med andre medisinske bibliotek, men også bibliotekmiljøet som sådan. Særlig gjelder dette m.h.t. bibliotekautomatisering. Öberg presiserte at vi måtte søke å

utarbeide felles helhetsløsninger, som inngår i en dynamisk prosess.

Hun fremholdt at vi må fornye og styrke bibliotekarers grunnutdanning slik at vi ikke sakker akterut. Livslang læring må bli en naturlig, kontinuerlig prosess også for vår yrkesgruppe.

Bibliotek, information och EC
Gitte Larsen. Danmarks biblioteksskole, København.

EF vil i årene som kommer påvirke det europeiske biblioteksarbeidet, dette gjelder ikke bare for medlemslandene.

EF-landene er i ferd med å utarbeide standarder som vil få konsekvenser for hele Europa. EC Actions for Libraries har som hovedmålsetning:

- økt tilgang til alle bibliotek, særlig for sluttbruker
- effektivitet i forhold til informasjonsformidling
- optimal bruk av bibliotekressursene.

I 1985 ble det utarbeidet en resolusjon som tok for seg disse tre hovedsakene innen biblioteksarbeidet:

- forbedret tilgjengelighet
- økt samarbeid
- harmonisering av tiltak

Larsen viste videre til aksjonsplanen fra 1988 som

setter biblioteksektoren på dagsordenen. Hun presiserte at også land utenfor EF kunne delta i prosjektene, men ikke få økonomisk bistand fra EF-kommisjonen. Hovedregelen er at EF koordinere sentralt, mens midler må skaffes lokalt.

Målbudgetering, marknadstyring och ändamålet med biblioteken

Eva-Maija Tammekann. Riksdagsbiblioteket, Helsingfors

Foreleseren understreket at man i løpet av det siste ti-år har opplevd en kritikkløs overføring av "Management by Objectives" (MbO) til det akademiske miljøet, inkludert bibliotekene. Hun kom imidlertid inn på visse sider ved MbO som vi effektivt kunne benytte oss av.

Målsetning:

- prosessen forut for dokumentet er ofte viktigere enn selve dokumentet
- enklere å endre skrevne enn uskrevne regler

Biblioteket bør - paradoksalt nok - tilstrebe både autonomi og integrasjon i f.h.t. moderinstitusjonen.

Hun snakket videre om service (direkte/indirekte) og enkle brukerundersøkelser. I denne sammenheng fremhevet hun det vesentlige i å ha et

(Helsinki forts.)

velutdannet bibliotek-personell.

Tammekvann fremholdt at det er vanskelig å kalkulere den reelle kostnads-effektiviteten i et bibliotek og at det antagelig ikke kan bli lønnsomt i kommersiell forstand.

Estonia medical libraries
Milvi Tedremaa. Estonia
Medical Library, Tallin
Tedremaa kom som

representant for Estlands største medisinske bibliotek med 400.000 titler, man har imidlertid ingen elektroniske hjelpemidler. Biblioteket fungerer som et kulturelt sentrum ved institusjonen og arrangerer bl.a. konserter.

The system of Lithuanian medical libraries, the present state and the future
Salvinija Kocienė. Lithuanian Medical Library, Vilnius

Medisinsk fakultet ble etablert i 1885. I 1940 ble fakultetet og biblioteket annektert av Sovjetunionen, hvilket førte til en generell stagnasjon.

Biblioteket betjener både ansatte og pasienter. Kocienė hevdet at av den totale litteraturbestanden var kun 6% på littauisk mens hele 60% var på russisk!

Utenlandske organisasjoner bistår med å utarbeide en retrospektiv littauisk bibliografi. I 1989 påbegynte man arbeidet med gjenoppbygging av bibliotekforeningene.

MEDISINSK LITTERATUR
KJØPES BEST OG BILLIGST
HOS



FAGBOKHANDEL A/S
ACADEMIC BOOK CENTER

Pilestredet 41 B

Postadresse:

Boks 2728 St. Hanshaugen, 0131 Oslo

Telefon: (02) 20 74 20

Telefax: (02) 20 89 71



Informasjon om ny medisinsk litteratur sendes regelmessig til leger og sykehus.

Vil du med på vår adresseliste?
Send oss navn og adresse og oppgi gjerne spesielle interessefelt.

Samarbeid i Norden - hva skal vi samarbeide om, og hvordan skal samarbeidet være
Ragnhild Lande.
Regionsykehusets bibliotek, Trondheim.

Norden er kjent for å ha et godt samarbeid på biblioteksektoren. Allerede i 1926 ble det første nordiske bibliotekmøtet arrangert.

Lande tok opp aktuelle satsningsområder for samarbeidet:

- Tidsskriftsamarbeid
- betalingsordninger
- standardisering av blanketter /beskjeder
- Utarbeide minimumskrav til små bibliotek m.h.t. monografier/periodika samt datautstyr
- Utarbeide database over sentrale nordiske fagområder
- Videreutdanning for bibliotekarer

Hun avsluttet innlegget med å stille følgende konkrete krav til den kommende paneldebatt: planlegging og ansvarsfordeling.

Paneldiskusjon om samarbeidet
Elisabeth Husem(NO), Arne Jakobsson(SE), Guðrún Hannesdóttir(IS),

(Helsinki forts.)

**Inger Vibeke Nielsen(DK),
Anneli Luoma(FI)**

Jeg velger i det følgende ikke å referere de enkelte paneldebattanters innlegg. I stedet vil jeg forsøke å gi en oppsummering av problemstillinger man ønsker å arbeide videre med.

- a) Gratisprinsippet/betalingsordninger
- b) Harmonisering av nordiske databaser f.eks ALBA og LIBRIS
- c) Utveksling av erfaring m.h.t. EDB-baserte systemer
- d) Videreutdanning for bibliotekarer innen helse-sektoren
- e) Nordisk samarbeid på databaseområdet, 15 ulike baser bare innen medisin/helse; et søkespråk, en nasjonal vert
- f) Støtte til IFLA's arbeid i 3. verden (ALP)
- g) Øst-Europa samarbeid
- h) Felles nordisk tidsskrift vedr. medisinsk bibliotekvirksomhet, nå ett nr pr år
- i) Navneendring på foreningene/konferansen, fra medisin til helse

Vedtak: Elisabeth Husem tar opp spørsmålet vedr. samarbeid på det første felles-nordiske styremøtet. Man nedsetter en samarbeidskomité som skal tilrettelegge/planlegge det videre arbeidet.

Den første seminardagen ble avsluttet med mottagelse på universitetet og vi ble traktert med kanapéer og musserende drikke.

Network jungle

Pirkko Eskola. Statens tekniska forskningscentral, Esbo
Forelesningen startet med visualisering av forskjellige former for nettverk, samt

definisjon av diverse termer.

Eskola ga deretter en oversikt over de tre vanligste nettverksinstallasjonene:

LAN = Local Area Network
MAN = Metropolitan Area Network

WAN = Wide Area Network

Hun presenterte diverse internasjonale standarder for nettverk bl.a. OSI (Open System Interconnection) som er utarbeidet av ISO.

Fremtidige nettverk vil få økt hastighet, størrelse og fleksibilitet.

IANI och de nordiska databaserna

Maria von Herten. Nordinfo-sekretariat, Esbo

Scannet er et nordisk databasesamarbeid, som i 1990 hadde registrert i overkant av 500 databaser. I dag har man også overføring til EF.

IANI (Intelligent Access to Nordic Information systems) har som målsetning å lette tilgangen til ulike databaser, aktivisere næringslivet samt stimulere til standardisering og kompetanseoppbygging.

BIBSYS er pr i dag en del av IANI, og i høst vil man i Helsingfors teste overføring av IANI til UNIX.

ADONIS-forsøket vid KIBIC Göran Falkenberg. KIBIC, Stockholm

ADONIS er en CD-ROM basert referansetjeneste som leverer tidsskriftartikler som ikke er eldre enn to år. Ti forlag er med på arbeidet og man scanner artikler i ca 200 periodika. ADONIS har etablert samarbeid med ulike bibliotek i Nord Amerika og Europa. Layouten på utskriftene er tilfredsstillende.

KIBIC har vært med på

prøveprosjektet og Falkenberg kom med følgende kommentarer til ADONIS:

-inngangsbilletten til prøveprosjektet var 200.000,-
-kun 3% av bestillingene var registrert i ADONIS
-utskriftene tok uforholdsmessig lang tid
-er likevel et spennende prosjekt

Erfarenheter av online-ordering Ingegerd Nilsson. KIBIC, Stockholm

Opprinnelig et samnordisk prosjekt men Danmark trakk seg dessverre ut. I Norge er UMED samarbeidspartner/mottaker.

Man opplevde en enorm økning i online-ordering fra 1985-89, deretter har veksten stagnert. Legemiddelindustrien står for ca 34% av online-bestillingene i 1990/91.

U2 i København har nå påtatt seg å være mottaker i Danmark.

Mottakerbibliotekene må ta ut bestillinger flere ganger daglig, eventuelt ta ut statusrapport.

VTLS in Scandinavia Deborah Hall McGrath. VTLS of Finland, Helsingfors

Virginia Tech Library System ble etablert i 1970-årene og har siden vært i kontinuerlig utvikling. Systemet inneholder: OPAC, sirkulasjonskontroll, katalogisering, rapportering, autoritetsog periodikakontroll.

VTLS har fått kontrakt med samtlige akademiske bibliotek i Finland.

Nyheter från MIC Elisabeth Kjellander. KIBIC, Stockholm

Kjellander tok for seg følgende tre tilbud fra KIBIC:

-MIC-Forum, gratis test frem til 1. januar 1993 dersom man melder seg før 1. januar 1992

-Micgateway, samme pris som MIC

-Grateful Med, pris 300,- kr (Tidligere behandlet i SMB-Nytt nr 2/91)

Hur förändringen i undervisningen påverkar bibliotekets verksamhet

Kerstin Fridén. Hälsouniversitetets bibliotek, Linköping

Hälsouniversitetet utdanner leger, sykepleiere, sosionomer og andre helsearbeidere. Man integrerer alle typer kurs og tilstreber et tverrfaglig studiemiljø, basert på et holistisk mennesksyn. Universitetet har beveget seg fra "katedrale forelesninger" til problematiserende foredrag og tverrfaglig gruppeundervisning.

Disse endringene i studiestrukturen har påvirket bibliotekets funksjon og aktivitet. All undervisning er basert på frivillighet, men forutsetter at man aktivt søker informasjon selv.

Biblioteket har kvelds- og helgeåpent; studentene får dessuten en hel dags bibliotekveiledning. Samtidig er det nylig avgjort at en bibliotekar skal sitte i eksamenskommissjonen, hvilket signaliserer at biblioteket er blitt en totalt integrert del av det pedagogiske opplegget.

Quality assurance in online-searching

Alice Nørhede. Sprog-biblioteket, Handelshøjskolen, Fredriksberg

Innlederen presiserte at kvalitet skal tilfredsstillende et behov og imøtekomme et problem. Det er utarbeidet en rekke inter-

nasjonale standarder vedrørende kvalitetssikring og kvalitetsmåling, som eksempel kan nevnes ISO's Quality assurance.

Når man snakker om kvalitetssikring i vår sammenheng må man ta i betraktning at: service er uhandgripelig, produksjon og forbruk foregår samtidig og kunden medvirker.

Med kvalitetssikring ønsker vi bl.a. å gjøre det uhandgripelige konkret. Prosessen er sirkulær i den forstand at man velger emne/funksjon for kvalitetssikring, oppstiller operasjonaliserbare standarder, evaluerer service ved hjelp av disse og til slutt re-evaluerer service. Nørhede avsluttet med å gi en case beskrivelse.

(Forts s.)

THIRD EUROPEAN CONFERENCE OF MEDICAL LIBRARIES

European Association for Health Information and Libraries
EAHIL

MONTPELLIER, September 24-26, 1992

INFORMATION TRANSFER :
NEW AGE - NEW WAYS

Information Transfer Systems
Information Transfer Media
Information Transfer : Implications

Medical Imaging
Telecommunications and the Medical Library
Optical Memories and Medical Information
The Physician and the Changing World Of Information

EXHIBITION

For Information :
Local Organizing Committee

JEANET GINESTET
SANOFI RECHERCHE
Rue du Professeur Blayac 371
F-34184 Cedex 04 FRANCE

European Organizing Committee
Monique C. Cleland
CHUV - BDFM Lausanne witzerland

PRELIMINARY ANNOUNCEMENT

Dagen ble avsluttet med sosialt samvær, der det bl.a. var oppvisning av en gruppe unge folkedansere og mulighet for å ta badstue!

Ved henvendelse til under- tegnede kan foredragene distribueres i sin helhet.

Den tredje konferansedagen var viet gruppemøter. Gruppe 2 Vårdbibliotek refereres i det følgende av Marit Stavn. Vi vil høre mer fra de øvrige i senere nummer av SMB-Nytt.

Vårdbibliotek

av Marit Stavn

Helsingfors sjukvårdsinstituts bibliotek var vertskap da 22 bibliotekarer fra 4 nordiske land (minus Island) møttes til gruppearbeid. Dagen ble delt i to. Lektor Birgitta Uuspää fra Helsingfors svenska sjukvårdsinstitutt var invitert til å snakke om bibliotekets betydning i helsefaglig utdanning; resten av tiden var satt av til diskusjon om nordisk samarbeid.

Lektor Uuspää tok utgangspunkt i skolens målsetting med studiet: Å utdanne selvstendige, reflekterende, kritiske og kunnskapsrike yrkesutøvere. Utdanningen må vise vei slik at studenten lærer å tenke alternativt. Det er m.a.o. viktig å presentere litteratur skrevet ut fra ulike perspektiv. Birgitta Uuspää pekte videre på at lærerne tidligere hadde gitt *sin* kunnskap til studenten. Idag er undervisningen lagt opp med gruppearbeid, prosjekter o.l. og studenten må i større grad lære seg til å reflektere. I helsearbeid er det viktig med

direkte kunnskap, men også etisk, estetisk og personlig kunnskap teller mye.

Skjønnlitteraturen er viktig, da det vitenskapelige knyttet til det skjønnlitterære gir balanse i utdannelsen. Litteraturen skal hjelpe studenten til å "vokse" inn i sin profesjon. I alt dette får biblioteket en meget sentral rolle, ikke minst i forhold til alternativ lesning avsluttet Barbro Uuspää sitt innlegg med.

De helsefaglige utdanningene i Norden er under utvikling, flere er integrert i samme skoler i enkelte land og tendensen går mot akademisering. Gruppen var derfor opptatt av å diskutere følgende områder for samarbeid: Tidsskrift, ansvarsbibliotek og overvåking av sykepleie-/helsefaglig litteratur, egen database for denne litteraturen, sykepleieforskning og lånesamarbeid. Barbro Svenner fra Vårdhögskolan i Gøteborg var ordstyrer.

Innenfor *tidsskriftsamarbeidet* viste det seg at bare Island og Norge er med i NOSP. Danmark er først med på et høyere utdanningsnivå. Land som ikke er med ble sterkt oppfordret til å sette krefter inn på å komme med i samarbeidet. *Ansvarsbibliotekordningen* er det bare Sverige som har ved Karolinska instituttet. For overvåking av helsefaglig litteratur er det viktig at flere land kommer frem til en ordning med ansvarsbibliotek. Å få en felles nordisk *database* for sykepleie-/helsefaglig litteratur er en tanke mange leker med. Tilgjengelige baser i dag er mer rettet mot medisin. Spørsmålet ble ikke avklart, men Barbro Svenner gjør i første omgang

et fremstøt overfor MIC/Stockholm for å få integrert den svensk-språklige litteraturen i SWE-MED. Dette vil være til god hjelp for Finland bl.a. Lånesamarbeid og betaling gjør mange frustrerte. Norges helsefaghøgskoler holder stort sett på gratisprinsippet, mens de øvrige nordiske land synes dette er vanskelig. Heller ikke her ble det noen konklusjon.

Forskningen er kommet lengst i Finland; ihvertfall stiller de med flest doktorarbeider.

For videre samarbeid bl.a. om kurs/møtevirksomhet, tilstandsrapporter, utredninger om bibliotekvirksomhet o.l. ble det vedtatt å oppnevne en kontaktperson fra hvert av de nordiske landene.

Disse ble:

Kirsten Gerzymisch,
Centralskolen i Herlev,
Sygeplejeskole,
Turkisvej 14,
DK-2730 Herlev

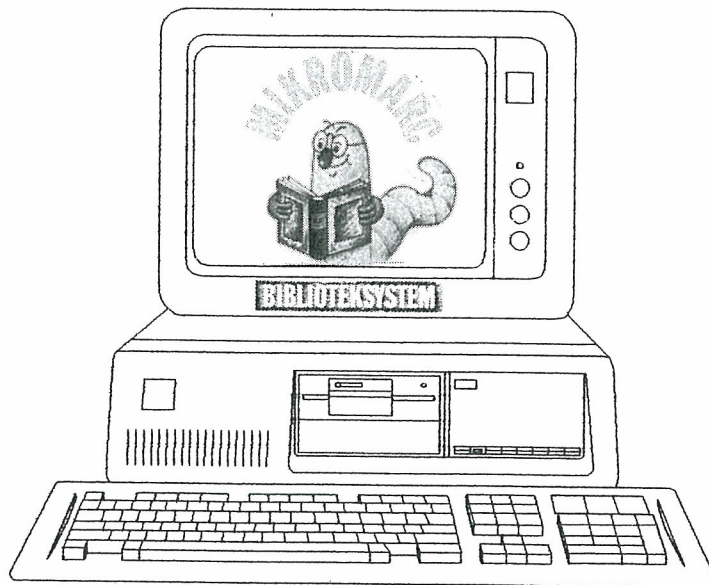
Terttu Jokinen,
Helsingfors
sjukvårdsläroanstalts bibliotek,
Stockholmsgatan 10,
SF-00290 Helsingfors

Patricia Flor,
Telemark sjukepleierhøgskole,
Biblioteket,
P.O.B. 1408,
N-3701 Skien

Barbro Svenner,
Vårdhögskolan, Biblioteket,
P.O.B. 25079,
S-400 31 Gøteborg.

Forslag til navn på neste konferanse: Den 4. nordiske konferansen for bibliotekarer innen helsesektoren.

PC-systemet som er så enkelt at alle
kan bruke det



- leveres til flere norske helsefagbibliotek
enn noe annet system

Ca. 500 bibliotek bruker systemet.
50 av disse er bibliotek
innen helsesektoren.

- De kan da ikke være dataeksperter alle sammen?

Ring oss på 02-50 84 00
dersom du ønsker flere opplysninger!

**Norsk System
Utvikling AS** Drammensveien 230
0277 OSLO 2
Tlf. 02/50 84 00
Fax 02/50 41 41

**MIKROMARC
Biblioteksystem**

Tidsskriftsamarbeid

Etterlysningen ga resultater!

av Sigbjørn Hernes

Vi vil takke Patricia Flor, Susan Edwards, Elisabeth Buntz og Solveig Habostad for bidrag til tidsskriftslisten. Det arbeides for tiden med et prosjekt som skal se nærmere på indeksering av norske helsefaglige tidsskrifter. Dette håper vi å komme tilbake til.

Adopsjonsforum	CP-bladet
Affo-posten	CF-bladet
Aids-Info	Cortex
AKAN-kontakten	Cøliakinytt
Akerscopet	De døves blad
AKF tabellrapport	Diabetikeren
Aksjon mot rus-skader	Din hørsel
Aktivitøren	Diskriminanten
Aktuelt fra Nasjonalforeningen for folkehelsen	Dynamis
Aldersnytt	Dyslektikeren
Aldring og eldre	Døvblindes ukeblad
Allergologen	Døves tidsskrift
Ambulanseforum	Ekstern kvalitetssikring - bakteriologisk
Ammenyt	Ekstern kvalitetssikring - serologisk
Apotekteknikeren	El ixir
Arbeid og helse	Ergoterapeuten
Arbeidervern	Ernæringsfysiologen
Arbeidsmiljø	Esculap
Astma Allergi	Fagoscopet
Audiografen	Fagserie / Norsk sykepleierforbund
Bare angst	Farma
Barn	Farmakoterapi
Barna idag - verden i morgen	Fasett
Barneforskning i Norge	FFO-nytt
Barnepleieren	Fibrositt
Barnestafetten	Fokus på familien
Barnevernspedagogen	Folkhelsen
Bedre helse	For sunnheten
BFN nytt	Foreldre og barn
Bioingenøren	Fortegnelse over leger i Norge
Blåkorsbladet	Fortegnelse over tannleger i Norge
Blindesaken	Forum
Blindesakstidende	Forum for sykepleiere i kreftomsorgen
Bruddstikka	Fosterhjemskontakt
Cephalalgia : an international journal of headache	Fysioterapeuten
	Fødsel i fokus
	Fødselsnytt

Glasskulen
 Guidelines for ATC classification
 Guidelines for DDD
 Helse-data
 Helse og arbete
 Helse og misjon
 Helse og sosialforum
 Helsearbeideren
 Helsedirektoratets temahefter
 Helsedirektoratets veiledningsserie
 Helsedirektoratets idéhefte-serie
 Helsenytt for alle
 Helseopplysning i Møre og Romsdal
 Helsepersonellstatistikk
 Helsepedagogen
 Helsepraktikeren
 Helsesøstre
 Helsetjenesteforskning - rapportserie
 Helsetjenesten/Medisinsk teknikk
 Helseundersøkelse
 Hjelpepleieren
 Hjerte-kar-sykdommer i praksis
 Hjertebarnet
 Hjerteforum
 Hold Pusten
 Holon
 Homøopatisk tidsskrift
 Horda Helse
 HP-tema
 I form
 I tiden
 ICLAS bulletin
 Impuls
 Incidence of cancer in Norway
 Institutt for samfunnsforskning.
 Sammendragserie
 Inter medicos
 ISM skriftserie
 Jordmorbladet (Jordmornytt)
 Journal of the Oslo City Hospitals
 Kjøkkenskriveren
 Kontakt med blodbanken
 Kostbudet
 Kreftnytt
 Landsforbundet mot stoffmisbruk,
 Meldingsblad
 Legemiddelforbruket i Norge
 Legemidler og Samfunn
 Lev bedre
 Lifestyle
 LMA-posten
 LNS-studenten
 LPS-nytt

Mat og helse
 Matvett
 Medisin og helse
 Medisinsk informasjon
 Medisinsk revue
 Medisinsk teknikk
 Medisinsk årbok
 Melding - Avdeling for kostholdsforskning
 Mensendieck Bulletin
 Miljø & Helse
 Milepælen
 Mot kreft
 Mot narkotika
 Mot rusgift
 Mot tobakk
 MSIS. Meldesystem for infeksjonssykdommer
 MSO-nytt
 Munnpleien
 Musikkterapi
 Muskelsyk
 Månedsmelding over positive virusdiagnoser
 NAForum
 Naturistnytt
 NEF-nytt
 NFS-nytt
 NHF-aktuelt
 NIPH Annals
 NIS nyhetsrevy
 NIS rapport
 Nordisk psykiatrisk tidsskrift
 Nordisk sosialt arbeid
 Norges Apotekerforenings Tidsskrift
 Norges barnevern
 Norilconytt
 Norsk Bedriftshelsetjeneste
 Norsk Epidemiologi
 Norsk Farmaceutisk Tidsskrift
 Norsk helseblad
 Norsk parapsykologisk tidsskrift
 Norsk journal for akupunktur
 Norsk Karkirurgi
 Norsk tidsskrift for arbeidsmedisin
 Norsk tidsskrift for geriatri
 Norsk tidsskrift for idrettsmedisin
 Norsk tidsskrift for logopedi
 Norsk tidsskrift for militærmedisin
 Norsk vanføretidsskrift
 Norsk Veterinærtidsskrift
 Den Norske tannlegeforenings tidende
 NPS-nytt
 Ny helse
 Nye fagoskopet
 Nyrene og vi

- Nytt fra Statens legemiddelkontroll
 Næringsforskning
 Om ergonomi
 Omsorg
 Omsorg for alvorlig syke og døende
 Optikeren
 Overblikk
 Oversikt over registrert medisinsk
 engangsutstyr
 Patetra
 Pediatrisk endokrinologi
 Postman Pat
 Prosess
 PSO psoriatikeren
 Publikasjon - Røde Kors sykepleiehøgskole i
 Oslo og Akershus
 Publikasjoner - Institutt for medisinske
 atferdsfag, Universitetet i Oslo
 Publikasjoner fra Kvinneklubben,
 Haukeland sykehus
 Publikasjonsserie - Institutt for
 sykepleievitenskap
 På pulsen
 Rapport - Barnepsykiatrisk klinikk ved
 Universitetet i Oslo
 Rapport - Institutt for almenmedisin,
 Universitetet i Bergen
 Redd barna
 Research report from Department of
 Psychiatry and Behavioural Medicine
 University of Trondheim
 Revmakontakt
 Revmatikeren
 RFF-bulletin
 RMF informerer
 RST informerer (Regionsykehuset i Tromsø's
 internavis)
 Rusmidler i Norge
 Røde Kors
 Røntgen-sykepleien
 Råd og helse
 Samfunnsspeilet
 Scandinavian journal of gastroenterology
 Scanmag
 Se her
 Sinnets Helse
 SIS rapport
 Skolepsykologi
 Skriftserie / Avdeling for
 helsetjenesteforskning
 Skulderbladet
 SMB-Nytt
 SOHO
- SOS : sinn og samfunn
 Sosial trygd
 Sosialdepartementets omsorgsserie
 Sosialdepartementets sammendragsserie
 Sosialdepartementets utredningsserie
 Sosiale og økonomiske studier
 Sosialpedagogen
 Sosialt forum
 Sosionomen
 Stamposten
 Status praesens
 Stoffmisbruk
 Sunnhetsbladet
 Sykepleien
 Syndrom
 Tenner i Fokus
 Terapispalten (utg. av Tidsskriftet for den
 Norske Lægeforening)
 Tidsskrift for den Norske lægeforening
 Tidsskrift for den Norske tannlegeforening
 Tidsskrift for jordmødre
 Tidsskrift for norsk forening for billedterapi
 og Norsk forening for psykodrama
 Tidsskrift for norsk kiropraktorforening
 Tidsskrift for norsk psykologiforening
 Tidsskrift for norsk sykepleieforskning
 Tidsskrift for norske legesekretærer
 Tidsskrift for pediatriske sykepleiere
 Tidsskrift for sjelesorg
 Tidsskrift om edruskapsspørsmål
 Trygd og arbeid
 Trygd og pensjon
 Trygdebladet
 Tunghørtes tidsskrift
 UTCCA-nytt
 Utposten
 Utspring
 Vernepleieren
 Vi blinde
 Vi foreldre
 Vi og vårt
 Vi over 60
 Vi sykepleiere
 Visir
 Vitamin
 Vitenskapelige forhandlinger - Norske
 kirurgiske foreninger
 Våre barn
 Vår helse
 Vår næring
 Yrkeshygienikeren
 Årbok - Oslo tannlegeselskap
 Årbok for den Norske lægeforening



ORDER FORM



EAHIL

A Directory of Medical Libraries in Europe
is being printed.

It will be ready for delivery shortly. You may now subscribe to receive your copy.
Please fill out the attached coupon and mail it to :

EAHIL SECRETARIAT
60 rue de la Concorde
B - 1050 Brussels, Belgium

EUROPEAN ASSOCIATION FOR HEALTH INFORMATION AND LIBRARIES

60 rue de la Concorde
B - 1050 Brussels, Belgium
Tel. : 32 2 511 80 63
Fax. : 32 2 512 32 65

Family Name : First Name :
Institution :
Address :
City : Country :
Tel : Fax :

Please, enter my order for :

..... copy(ies) of "EAHIL MEDICAL LIBRARIES IN EUROPE - A DIRECTORY"

Cheque enclosed (if not paid by Eurocheque or International postal cheque
in BF, please add BF. 215 for bank charges)

I am adding the cost
to my 1991 membership subscription

Please send an invoice

Rates per copy (postage included) :

EAHIL Individual Members	BF.	400	<input type="checkbox"/>
EAHIL Institutional/Collective Members	BF.	600	<input type="checkbox"/>
Non EAHIL Members	BF.	1 000	<input type="checkbox"/>

Total to be paid : BF

Date : Signed :

Kunngjøringer

DOS-KURS

For: Bibliotekarer som er brukere av PC, men som trenger mer kunnskap til dos-kommandoer og anvendelsen av dem.

Sted: Preklinisk Institutt, PC-stuen, u-etg. Sognsvannsvn. 9 (UMED)

Tid: Onsd. 16.okt.1991 kl.9.00.
Lærer til kl. 12.00, deretter veiledere fra SMB for dem som vil øve seg.

Pris: Kr. 300 for SMB-medlemmer, Kr. 400 for andre. Kaffe inkludert.

Påmelding til:
Kari Halldal, UMED, tlf: 02-85 41 13
Ellen Bjørnstad, USSBU, tlf:02-14 61 90
Gunvor Kallevik, SAKERS, tlf:02-70 12 18

HØSTMØTE SMB

16.okt.1991

Først mat! -I kantinen, inn hovedinngangen, så til venstre!

Tema: SMB OG DE HELSEFAGLIGE HØGSKOLE-BIBLIOTEKENE!
-tettere samarbeid?
-navneendring?
-felles landsmøte i Stavanger neste år?

VANLIGE MEDLEMSSAKER

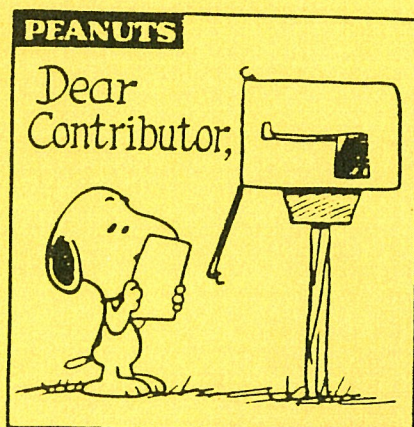
CD-PLUSS - presentasjon, demonstrasjon

Sted: Norges Idrettshøgskole, Auditoriet
(Sognsvannsbanen, Sognsv. stasjon)

Pris: Kr. 75,- til Postgiro. 0806-2267276
SMB v/Marit Stavn

Bindende påmelding innen mandag 14.okt.1991
til: Hege Undertun, Norges Idrettshøgskole,
Biblioteket, Pb. 40, Kringsjø
0807 OSLO Tlf.: 02-23 46 85

Returadresse:
SMB, v/Elisabeth Husem
Psykiatrisk Institutt
Postboks 85 Vindern
N-0319 Oslo 3



Neste nummer av SMB-Nytt kommer i slutten av november, frist for innlevering av stoff er 5.november. Vi tar gjerne imot bidrag i papirform eller på diskett. Ikke la deg skremme av diskettmaset vårt, vi prøver bare å gjøre det lett vint for oss selv. Altså, de fleste typer disketter går, og så bruker vi Word Perfect, men andre tekstbehandlingsprogram går også bra. Redaksjonen forbeholder seg retten til å kutte ned innleggene der plasshensyn krever det.